

**Gesamte Niederschrift  
zur öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung  
der Stadtvertretung**

<b>Sitzungstermin:</b>	Mittwoch, 28.09.2016
<b>Sitzungsbeginn:</b>	19:00 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	21.45 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	<b>Sitzungszimmer Erdgeschoss des Rathauses II, Kirchenstraße 5, 18258 Schwaan</b>

**Anwesend sind:**

**Bürgervorsteher/in:**

Recke, Renee (UWS)

Gallinat, Volker (UWS)

**Mitglieder:**

Bornemann-Schneider, Andrea (UWS)

Hennings, Doris (Bündnis 90 / Die Grünen)

Hirsch, Christine (CDU)

Kerl, Rudolf (Die Linke)

Kretzschmar, Marita (Die Linke)

Krohn, Hannelore (UWS)

Kufka, Walburga (Bündnis 90 / Die Grünen)

Lüth, Armin (CDU)

Matuschek, Wolfgang (CDU)

Niemann, Klaus (CDU)

## Stadtvertretung der Stadt Schwaan

Schauer, Joachim (UWS)

Westphal, Heiko (UWS)

Zöllig, Rüdiger (Bündnis 90 / Die Grünen)

### **Entschuldigt fehlen:**

Frau Scharberth, Ellen

Die Linke

Frau Fiedler, Ingelore

Die Linke

### **Tagesordnung:**

#### **Öffentliche Sitzung**

1. **Eröffnung und Begrüßung**
2. **Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit**
3. **Bestätigung der Tagesordnung**
4. **Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 16.06.2016**
5. **Bericht des Bürgermeisters, Anfragen und Informationen**
6. **Umlage der Verbandsbeiträge des Wasser- und Bodenverbandes "Warnow-Beke"**  
**Vorlage: VO/ST/20/2016**
7. **Umlage der Verbandsbeiträge des Wasser- und Bodenverbandes "Untere Warnow-Küste"**  
**Vorlage: VO/ST/44/2016**
8. **Hallenordnung und Benutzungsverordnung für die Sporthallen der Stadt Schwaan**  
**Vorlage: VO/ST/46/2016**
9. **Entgeltordnung für die Nutzung kommunaler Sportstätten, Schulräume und Einrichtungen der Stadt Schwaan**  
**Vorlage: VO/ST/69/2016**

- 10. Beratung und Beschlussfassung über die Entnahme aus der Kapitalrücklage für das Haushaltsjahr 2012**

**Vorlage: VO/ST/47/2016**
- 11. Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2012 der Stadt Schwaan**

**Vorlage: VO/ST/48/2016**
- 12. Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2012**

**Vorlage: VO/ST/50/2016**
- 13. Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresfehlbetrages für das Haushaltsjahr 2012**

**Vorlage: VO/ST/49/2016**
- 14. Beratung und Beschlussfassung über die Entnahme aus der Kapitalrücklage für das Haushaltsjahr 2013**

**Vorlage: VO/ST/51/2016**
- 15. Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2013 der Stadt Schwaan**

**Vorlage: VO/ST/52/2016**
- 16. Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2013**

**Vorlage: VO/ST/53/2016**
- 17. Zweckgebundene Kofinanzierung des Mehrgenerationenhauses**

**Vorlage: VO/ST/37/2016**
- 18. Antrag des Vereins Bürger für Schwaan e.V. auf einmaligen Zuschuss in Höhe von 7.500 € für den Einbau eines Hubliftes in der Bürgerbegegnungsstätte**

**Vorlage: VO/ST/55/2016**
- 19. Änderung der Richtlinie über die Vergabe von Fördermitteln der Stadt Schwaan vom 01.12.2014**

**Vorlage: VO/ST/56/2016**

Stadtvertretung der Stadt Schwaan

20. **Abwägungs- und Satzungsbeschluss für die 3. Änderung des Bebauungsplans Nr. 2 "Vorbecker Landweg" Teil West**  
Vorlage: VO/ST/59/2016
21. **Auftragsvergabe Erschließung Baugebiet "Koppelweg", Bepflanzung**  
Vorlage: VO/ST/72/2016
22. **Aufwandsentschädigung des Gemeindeführer und des Stellvertreter**  
Vorlage: VO/ST/28/2016
23. **Aufwandsentschädigung des Ortswehführers und des Stellvertreter**  
Vorlage: VO/ST/29/2016
24. **Ernennung des Gemeindeführers und des Stellvertreter zum Ehrenbeamten**  
Vorlage: VO/ST/63/2016
25. **Waldentwicklungskonzept Stadt Schwaan**  
Vorlage: VO/ST/58/2016
26. **Beschluss über die Annahme oder Vermittlung von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen**  
Vorlage: VO/ST/67/2016
27. **Entgelt-und Qualitätsentwicklungsvereinbarung für die katholische Kindertagesstätte "St. Josef"**  
Vorlage: VO/ST/68/2016
28. **Wahl eines Mitgliedes des Ausschusses Finanzen und Wirtschaftsförderung**  
Vorlage: VO/ST/73/2016

Nichtöffentliche Sitzung

1. **Verkauf der Flurstücke 263, 272, 273, 275, 276, 278, 280 und 282 der Flur 3 von Schwaan**  
Vorlage: VO/ST/39/2016

## 2. Anfragen von Stadtvertretern

### Protokoll:

#### Öffentliche Sitzung

##### zu 1. Eröffnung und Begrüßung

Herr Recke eröffnete die Stadtvertretersitzung und begrüßte die Stadtvertreterinnen und Stadtvertreter, den Bürgermeister, den 1. Stadtrat, die Mitarbeiter der Verwaltung, die anwesenden Gäste und den Vertreter der Presse.

#### Bürgerfragestunde:

Herr Harry Tolzin fragt an, wann die angedachten Fußgängerschutzwege in der Loxstedter Straße und August-Bebel-Straße umgesetzt werden. Frau Präfke (Ordnungsamt) merkt hierzu an, dass Anträge dazu beim Straßenverkehrsamt in Bad Doberan gestellt wurden. Dazu soll jeweils eine Messung erfolgen, wie viele Fahrzeuge und Fußgänger pro Stunde die Straße frequentieren. Erst dann im Anschluss soll eine Entscheidung fallen.

Frau Elke Prehn fragt an, ob im nächsten Jahr zum Brückenfest die Modenschau wieder auf dem Marktplatz stattfinden kann. Eine Antwort dazu steht aus. Weiterhin fragt sie an, ob der Rasen zum jetzt bevorstehenden Regionalmarkt gemäht wird. – Dies wird vom Bürgermeister bejaht.

Sie fragt an, ob das Baugerüst an der evangelischen Kirche zum diesjährigen Weihnachtsmarkt im Dezember noch steht – Eine Antwort steht dazu aus.

Da es keine weiteren Anfragen und Informationen gab, wurde die Bürgerfragestunde durch Herrn Recke beendet.

##### zu 2. Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit

Herr Recke stellte die ordnungsgemäße Ladung fest. Von 17. Stadtvertretern waren 15 anwesend. Somit ist die Beschlussfähigkeit gegeben.

##### zu 3. Bestätigung der Tagesordnung

Seitens der Stadtverwaltung ist eine zusätzliche Tischvorlage eingebracht worden, welche die zweckgebundene Zuwendung der „Fielmann AG“ für die Anschaffung eines Bildes von Peter Paul Draewing für die Kunstmühle Schwaan beinhaltet.

Herr Rüdiger Zöllig, Bündnis 90/Die Grünen beantragt, den TOP 9 zu streichen. Die Fraktion der CDU und der UWS unterstützen diesen Antrag.

Gleichzeitig soll der gestrichene TOP 9 ersetzt werden durch die von der Stadtverwaltung nachträglich eingereichte Tischvorlage. (vorher im ersten Satz unter zu 3) benannt.

## Stadtvertretung der Stadt Schwaan

Die nun vorliegende Tagesordnung mit der beantragten Streichung des TOP 9 sowie dessen Neubesetzung wurde einstimmig bestätigt.

### zu 4. Niederschrift der letzten öffentlichen Sitzung vom 16.06.2016

Seitens Herrn Zöllig (Fraktion Bündnis 90/Die Grünen) wurde darauf hingewiesen, dass in der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 09.03.2016 unter TOP 6 das zu ersetzende Wortgebilde grammatikalisch richtig dargestellt werden muss und nun neu wie folgt lautet: Es ist zu ersetzen „in der Gemeinde“ durch „mit dem Ziesendorfer Bürgermeister“

Herr Matuschek (Fraktion CDU) gibt an, dass unter TOP 7 der Beschlussvorschlag verkehrt dargestellt ist. Er lautet richtig wie folgt:

*Die Stadtvertretung beschließt, die Planung des 3. Bauabschnitts des Feuerwehrgerätehauses Schwaan 2017.*

Die Abstimmung zur Bestätigung der Niederschrift, mit den vorher angeführten Satzänderungen, ergab folgendes Ergebnis:

Ja-Stimmen: 14

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 1

Damit ist die Niederschrift vom 16.06.2016 bestätigt.

Die Änderungen sind im Nachgang seitens der Stadtverwaltung einzuarbeiten.

### zu 5. Bericht des Bürgermeisters, Anfragen und Informationen

Herr Schauer informierte über Entscheidungen aus der letzten Sitzung des Hauptausschusses:

- Zwei Grundstücksverkäufe im Sandgarten. Von 100 vorhandenen Grundstücken sind nun 78 mit Verträgen verkauft.
- Verwendung des Stadtwappens für den Schwaaner Kalender. Einstimmig wurde dem eingereichten Antrag zugestimmt.
- Die Vergabe der Planungsleistungen für die Sanierung von Feuerlöschteichen in Letschow und Bandow wurden beschlossen.
- Der zweckgebundenen Co-Finanzierung des Mehrgenerationshauses wurde zugestimmt.
- Die Übertragung des Sachgebietes für Personalangelegenheiten wurde an eine neue Mitarbeiterin übertragen.
- Die Annahme der Spenden in Höhe von 1.900 Euro zum Brückenfest 2016 wurde beschlossen.

## Stadtvertretung der Stadt Schwaan

### Zusätzliche Informationen des Bürgermeisters:

- Die Arbeiten am Bahnhofsvorplatz sind nun final abgeschlossen. Die Übergabe erfolgte am 21.07.2016.
- B-Plangebiet „Koppelweg“ die Straßenbauarbeiten sind fertiggestellt und wurden am 16.09.2016 abgenommen.
- Zum 30.09. 2016 wurden beim Wirtschaftsministerium laut der Fördermittelrichtlinie die finalen Förderanträge zum Bau des Campus abgegeben.
- Die Sanierung der Sanitärräume in der kleinen Sporthalle ist abgeschlossen.
- Mit dem Abbruch der Scheunen in der Bützower Straße wurde begonnen.
- Mit der geplanten Asphaltierung im Vorbecker Landweg und in der Marienstraße will man Anfang Oktober 2016 starten.
- Die Aufträge für den Bau der Bushaltestellen im Wiendorfer Weg und in der Niendorfer Chaussee sind vergeben worden. Der Abschluss soll noch in diesem Jahr erfolgen.
- Instandsetzungsarbeiten an der Ortsdurchfahrt L13. U.a. werden hier Gehwege und Absätze angepasst.
- Erschließung des Vorbecker Landweg West durch die LGE für weitere Grundstücke.
- Im Ordnungsausschuss wurde ein neuer Ausschussvorsitzender gewählt.
- Eine Begehung der Goethestraße hat ergeben, dass sie eine Einbahnstraße bleibt.
- Vor-Ort-Termin zur Beschilderung „Bullenwiese“, welche so erhalten bleiben soll als verkehrsberuhigte Zone, mit einer Tonnagebegrenzung on 7,5 t.
- Für den Ortseingang Bandow soll die Verwaltung den Antrag zur Beschildung 30 km/h stellen

### Anfragen/Informationen

Keine

### zu 6. **Umlage der Verbandsbeiträge des Wasser- und Bodenverbandes "Warnow-Beke"**

Vorlage: VO/ST/20/2016

Die Satzung der Stadt Schwaan über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Verbandsbeiträge des Wasser- und Bodenverbandes „Warnow-Beke“ wird beschlossen.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 7. Umlage der Verbandsbeiträge des Wasser- und Bodenverbandes "Untere Warnow-Küste"**

Vorlage: VO/ST/44/2016

Die Satzung der Stadt Schwaan über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Verbandsbeiträge des Wasser- und Bodenverbandes „Untere Warnow-Küste“ wird beschlossen.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 8. Hallenordnung und Benutzungsverordnung für die Sporthallen der Stadt Schwaan**

Vorlage: VO/ST/46/2016

Frau Bornemann-Schneider (UWS) schlägt vor, den Beschlussvorschlag zurückzustellen, da mögliche Sanktionen bei Nichtbefolgen fehlen und auch die deutliche Trennung von Schulsport und Vereinssport sowie die Beachtung der Sportflächen am Schaffrusch fehlen.

Herr Antelmann äußert sich, dass auf Basis bestehender Verträge nur Flächen am Schaffrusch verpachtet wurden. Es sind im eigentlichen Sinne keine kommunalen Sportstätten. Er weist darauf hin, dass die Verwaltung und auch die Sportvereine mit der vorliegenden Version einverstanden sind.

Frau Krohn beantragt, den Punkt 6 der vorliegenden Hallenordnung wie folgt zu ändern: Das Rauchen und der Konsum alkoholischer Getränke ist im gesamten Objekt verboten, außer in den nachfolgend aufgeführten Räumen.

Die Abstimmung zum Antrag ergab folgendes Ergebnis:

Ja-Stimmen: 6

Nein-Stimmen: 7

Stimmenthaltungen 2

Damit ist der Beschluss abgelehnt.

Die Stadtvertretung Schwaan beschließt, die als Anlage beigefügte Hallenordnung für die Sporthallen der Stadt Schwaan und die als Anlage beigefügte Verordnung über die Nutzung kommunaler Sportstätten der Stadt Schwaan

Die Abstimmung zum Beschlussvorschlag ergab folgendes Ergebnis:

Ja- Stimmen: 6

Nein-Stimmen: 9

Stimmenthaltungen: 0

Damit ist der Beschlussvorschlag abgelehnt.



**zu 9. Zweckgebundene Zuwendung der Fielmann AG für die Anschaffung eines Bildes von Peter Pau I Draewing für die Kunstmühle Schwaan**  
Vorlage: VO/ST/36/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt die Annahme der zweckgebundenen Zuwendung der Fielmann AG in Höhe von 3.200 Euro für die Anschaffung eines Bildes von Peter Paul Draewing für die Kunstmühle der Stadt Schwaan.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 10. Beratung und Beschlussfassung über die Entnahme aus der Kapitalrücklage für das Haushaltsjahr 2012**

Vorlage: VO/ST/47/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt gemäß § 18 (2) Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik) vom 25. Februar 2008, jeweils in der zurzeit gültigen Fassung, die Entnahme aus der Kapitalrücklage im Haushaltsjahr 2012 in Höhe von 303.028,10 €.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 11. Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2012 der Stadt Schwaan**

Vorlage: VO/ST/48/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt gemäß § 144 in Verbindung mit § 60 (5) Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (Kommunalverfassung - M-V) vom 13. Juli 2011, jeweils in der zurzeit gültigen Fassung, die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses durch den Rechnungsprüfungsausschuss der Stadt Schwaan für das Haushaltsjahr 2012.

Der Bestätigungsvermerk des Rechnungsprüfungsausschusses der Stadt Schwaan mit Prüfungsbericht zum Jahresabschluss 2012 vom 19.07.2016 ist Bestandteil des Beschlusses

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 12. Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2012**

Vorlage: VO/ST/50/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt gemäß § 144 in Verbindung mit § 60 (5) Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (Kommunalverfassung - M-V) vom 13. Juli 2011, jeweils in der zurzeit gültigen Fassung, die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2012.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 13. Beratung und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresfehlbetrages für das Haushaltsjahr 2012**

Vorlage: VO/ST/49/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt gemäß § 17 (1) Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik) vom 25. Februar 2008, jeweils in der zurzeit gültigen Fassung, den Jahresfehlbetrag des Haushaltsjahres 2012 in Höhe von 181.336,48 € als Ergebnisvortrag ins Folgejahr 2013 zu übertragen.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 14. Beratung und Beschlussfassung über die Entnahme aus der Kapitalrücklage für das Haushaltsjahr 2013**

Vorlage: VO/ST/51/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt gemäß § 18 (2) Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik) vom 25. Februar 2008, jeweils in der zurzeit gültigen Fassung, die Entnahme aus der Kapitalrücklage im Haushaltsjahr 2013 in Höhe von 23.068,40 €.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 15. Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2013 der Stadt Schwaan**

Vorlage: VO/ST/52/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt gemäß § 144 in Verbindung mit § 60 (5) Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (Kommunalverfassung - M-V) vom 13. Juli 2011, jeweils in der zurzeit gültigen Fassung, die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses durch den Rechnungsprüfungsausschuss der Stadt Schwaan für das Haushaltsjahr 2013.

Der Bestätigungsvermerk des Rechnungsprüfungsausschusses der Stadt Schwaan mit Prüfungsbericht zum Jahresabschluss 2013 vom 19.07.2016 ist Bestandteil des Beschlusses.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 16. Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2013**

Vorlage: VO/ST/53/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt gemäß § 144 in Verbindung mit § 60 (5) Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (Kommunalverfassung - M-V) vom 13. Juli 2011, jeweils in der zurzeit gültigen Fassung, die Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2013.

## Stadtvertretung der Stadt Schwaan

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

### zu 17. Zweckgebundene Kofinanzierung des Mehrgenerationenhauses

Vorlage: VO/ST/37/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt, gegenüber dem BMFSFJ im Rahmen des Interessenbekundungsverfahrens zum Bundesprogramm Mehrgenerationenhaus zu klären, dass Teil der kommunalen Planungen zum demografischen Wandel und zur Sozialraumentwicklung in ihrem Wirkungsgebiet das aus Bürgerbegegnungsstätte, Jugendclub, Seniorentreff und Bibliothek bestehende Mehrgenerationenhaus ist.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

### zu 18. Antrag des Vereins Bürger für Schwaan e.V. auf einmaligen Zuschuss in Höhe von 7.500 € für den Einbau eines Hubliftes in der Bürgerbegegnungsstätte

Vorlage: VO/ST/55/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt, dem Verein Bürger für Schwaan e.V. für die diesem durch den Einbau eines Hubliftes entstehenden Investitionskosten aus ihrem Haushalt 2016 einen einmaligen, nicht rückzahlbaren Zuschuss in Höhe von 7.500 Euro zu gewähren, soweit der Verein glaubhaft macht, dass es ihm nicht möglich ist, diese Investitionen auf andere Weise zu finanzieren.

Die Abstimmung zum Beschlussvorschlag ergab folgendes Ergebnis:

Ja-Stimmen: 5

Nein-Stimmen: 8

Stimmenthaltungen: 2

Damit ist der Beschlussvorschlag abgelehnt.

### zu 19. Änderung der Richtlinie über die Vergabe von Fördermitteln der Stadt Schwaan vom 01.12.2014

Vorlage: VO/ST/56/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt die Richtlinie über die Vergabe von Fördermitteln entsprechend dem durch den gemeinsamen Ausschuss für die Überarbeitung der Fördermittelrichtlinie erarbeiteten, als Anlage beigefügten Entwurf.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 20. Abwägungs- und Satzungsbeschluss für die 3. Änderung des Bebauungsplans Nr. 2 "Vorbecker Landweg" Teil West**

Vorlage: VO/ST/59/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt, den in der Anlage enthaltenen Abwägungs- und Satzungsbeschluss für die 3. Änderung des Bebauungsplan Nr. 2 „Vorbecker Landweg“ Teil West.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 21. Auftragsvergabe Erschließung Baugebiet "Koppelweg", Bepflanzung**

Vorlage: VO/ST/72/2016

Die Stadtvertretung Schwaan beschließt den Auftrag für die Erschließung des Baugebietes „Koppelweg“, Bepflanzung an die Firma FRG Hansa Güstrow GmbH aus Boldebeck für eine

Bruttoauftragssumme von 74.837,64 Euro zu vergeben.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

**zu 22. Aufwandsentschädigung des Gemeindeführer und des Stellvertreter**

Vorlage: VO/ST/28/2016

Herr Zöllig (Bündnis 90/Die Grünen) stellt den Antrag im Beschlussvorschlag den Satz 2 zu streichen und zusätzlich einzufügen „ab 01.01.2017“

Die Abstimmung zum Antrag ergab folgendes Ergebnis:

Ja-Stimmen: 1

Nein-Stimmen: 12

Stimmenthaltungen: 2

Damit ist der Antrag abgelehnt.

Die Stadtvertretung Schwaan beschließt, dass der Gemeindeführer eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe 170,00 Euro und der stellvertretende Gemeindeführer 85,00 Euro erhalten. Gemäß § 3 der Feuerwehrentschädigungsverordnung besteht der Anspruch auf Entschädigung mit Beginn des Monats, in dem die oder der Berechtigte die Funktion antritt.

Die Abstimmung zum Beschlussvorschlag ergab folgendes Ergebnis:

Ja-Stimmen: 14

Nein-Stimmen: 1

Stimmenthaltungen: 0

## Stadtvertretung der Stadt Schwaan

Damit ist der Beschlussvorschlag angenommen.

### zu 23. **Aufwandsentschädigung des Ortswehrführers und des Stellvertreter**

Vorlage: VO/ST/29/2016

Die Stadtvertretung beschließt, dass der Ortswehrführer eine monatliche Aufwandsentschädigung in Höhe von 140,00 Euro und der stellvertretende Gemeindeführer 70,00 Euro erhalten. Gemäß § 3 der Feuerwehrentschädigungsverordnung besteht der Anspruch auf Entschädigung mit Beginn des Monats, in dem die oder der Berechtigte die Funktion antritt.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschluss einstimmig angenommen wurde.

### zu 24. **Ernennung des Gemeindeführers und des Stellvertreters zum Ehrenbeamten**

Vorlage: VO/ST/63/2016

Die Stadtvertretung Schwaan stimmt der Ernennung des gewählten Gemeindeführers Herrn Maik Baun und des Stellvertreters Herrn Frank Ohde zu.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

Der Bürgermeister nimmt im Anschluss die Vereidigung des Gemeindeführers und des Stellvertreters vor.

### zu 25. **Waldentwicklungskonzept Stadt Schwaan**

Vorlage: VO/ST/58/2016

Die Stadt Schwaan folgt dem dargelegten Waldentwicklungskonzept und übergibt die langfristige Pflege weiterhin dem Forstamt Bad Doberan und der zuständigen Försterei. Der bestehende Vertrag ist entsprechend der Strukturdatenanalyse anzupassen und auf unbefristete Zeit entsprechend dem Konzept abzuschließen. Das Forstamt stimmt einen jährlichen Plan der Holzernte mit den Verantwortlichen der Stadt Schwaan zum Beginn eines Kalenderjahres ab.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

### zu 26. **Beschluss über die Annahme oder Vermittlung von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen**

Vorlage: VO/ST/67/2016

Die Stadtvertretung der Stadt Schwaan beschließt die Annahme der zweckgebundenen Zuwendungen in Höhe von insgesamt 10.000,00 EUR.

## Stadtvertretung der Stadt Schwaan

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

### zu 27. Entgelt- und Qualitätsentwicklungsvereinbarung für die katholische Kindertagesstätte "St. Josef"

Vorlage: VO/ST/68/2016

Die Stadtverwaltung hat zugesichert, dass die erforderlichen Ausgaben gedeckt werden können. Die entsprechenden Produktsachkonten werden im Nachgang mit angeführt.

Die Stadtvertretung Schwaan beschließt, mit dem Träger der katholischen Kindertagesstätte „St. Josef“ und dem Landkreis Rostock die den von Entgeltverhandlungen ausgehandelte Entgelt- und Qualitätsentwicklungsvereinbarung für den Zeitraum 1.10.2016 bis 30.09.2017 abzuschließen.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

### zu 28. Wahl eines Mitgliedes des Ausschusses Finanzen und Wirtschaftsförderung

Vorlage: VO/ST/73/2016

Die Stadtvertretung beruft Frau Liane Lidzba aus dem Ausschuss für Finanzen und Wirtschaftsförderung ab. Als Nachfolger wird Herr Renè Svensson (UWS) gewählt.

Die Abstimmung ergab, dass der Beschlussvorschlag einstimmig angenommen wurde.

#### Für die Richtigkeit:

Datum: 29.09.2016

  
Gehswain, Schriftführer

  
Recke, Bürgermeister

#### Nichtöffentliche Sitzung

Frau Hirsch(CDU) hat die Sitzung verlassen. Damit sind noch 14 Stadtvertreter anwesend.  
Die Beschlussfähigkeit ist weiterhin gegeben.

### zu 1. Verkauf der Flurstücke 263, 272, 273, 275, 276, 278, 280 und 282 der Flur 3 von Schwaan

Vorlage: VO/ST/39/2016

Die Stadt Schwaan verkauft die Flurstücke 263, 272, 273, 275, 276, 278, 280 und 282 der Flur 3 von Schwaan an AES Nord GmbH, Gorch-Fock-Straße 25 in 21465 Wentdorf.

## Stadtvertretung der Stadt Schwaan

Der Kaufpreis beträgt 113.000,00 Euro

Die Abstimmung zum Beschlussvorschlag ergab folgendes Ergebnis:

Ja-Stimmen: 10

Nein-Stimmen: 3

Stimmenthaltungen: 0

Damit ist der Beschlussvorschlag angenommen.

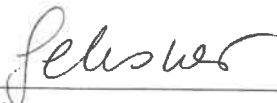
### zu 2. Anfragen von Stadtvertretern

- Frau Krohn (UWS) zeigt an, dass der ausgewiesene Rad/Wanderweg durch den Wald hinter dem Wohngebiet Alte Weide sehr uneben ist.
- Herr Kerl (Die Linke) weist darauf hin, dass für die Schillerstraße zusätzliche Mittel für die Fahrbahnerneuerung benötigt werden. Es soll geprüft werden, ob ein Hinweisschild auf „Schrittgeschwindigkeit“ installiert werden kann.
- Herr Recke (UWS) schlägt vor, eine Sondergruppe zur Überarbeitung der abgelehnten Hallenordnung einzusetzen.
- Herr Matuschek (CDU) informiert zum Sachstand des Haltes RE5. Der Prüfauftrag dazu wurde vorerst abgelehnt. Es liegt eine Zusage vom Landrat vor, dass eine erneute Prüfung erfolgen soll.

Da es keine weiteren Anfragen gab, wurde die Sitzung von Herrn Bürgervorsteher Renee Recke um 21.45 Uhr geschlossen. Herr Recke bedankt sich bei den Mitgliedern für ihre Teilnahme.

Für die Richtigkeit:

Datum: 29.09.2016



Roswitha Gewswein, Schriftführerin



Renee Recke, Bürgervorsteher